

3x230/400V+N (50Hz)

500x620 mm



- A =** Caricamento acqua / Chargement eau
Water inlet / Wassereintritt / Carga agua: 3/4"
- B =** Allacciamento elettrico
Branchement électrique
Electric connection / Elektrischer Anschluss
Conexión electrica
- C =** Scarico / Vidange / Drain
Abfluss / Desagüe: 1"



STANDARD

- Giranti e Filtri protezione vasca lavaggio in acciaio inox
- Arms and wash tank surface filter in stainless steel
- Bras et filtre de protection cuve de lavage en acier inox
- Edelstahl Wash - Nachwasharme und Siebe
- Toberas y filtro plano cuba en acero inox



STANDARD

- Cestello in acciaio inox 500x620
- Stainless steel basket 500x620
- Panier en acier inox 500x620
- Edelstahl Korb 500x620 mm
- Cesta en acero inox 500x620



STANDARD

- Supporto teglie in acciaio inox
- Stainless steel baking pan
- Support pour plat à rôti en acier inox
- Edelstahl Einsatz für Bleche
- Soporte cazuela en acero inox



OPTIONAL

- Griglia in acciaio inox 500x620
- Stainless steel grill 500x620
- Grille en acier inox 500x620
- Edelstahl Gitter 500x620
- Parrilla en acero inox 500x620

OPTIONAL

PS

- Pompa di scarico
- Drain pump
- Pompe de vidange
- Ablaufpumpe
- Bomba de desagüe

STANDARD

DD

- Dosatore Detersivo Peristaltico regolabile
- Adjustable Peristaltic Soap Pump
- Doseur de produit de lavage
- Spülmitteldosierer, regulierbar
- Dosificador de detergente regulable

B

- Dosatore brillantante peristaltico
- Peristaltic rinse-aid dispenser
- Doseur de brillant péristaltique
- Peristaltik Nachspülpumpe
- Dosificator de abrillantador peristáltico

PAP

- Pompa aumento pressione
- Built-in booster pump
- Pompe de surpression
- Innere Wasserdruckpumpe
- Bomba de presión

CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL DATA - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentazione elettrica Electric supply Alimentation électrique Betriebsspannung Alimentación eléctrica	3x230/400V+N (50Hz)	Capacità vasca Wash tank capacity Capacité cuve Wanneninhalt Capacidad cuba	lt. 60	Pressione alimentazione Required water pressure Pression alimentation Wasserzulaufdruck Presión alimentación	bar 2 ÷ 4
Potenza pompa lavaggio Wash pump power Puissance pompe de lavage Pumpenleistung Potencia bomba lavado	Kw 1,5 (n°2x1HP)	Capacità boiler Boiler capacity Capacité surchauffeur Boilerinhalt Capacidad boiler	lt. 9	Ø tubo di carico/scarico Water supply hose/drain hose Diamètre tuyau d'entrée/de vidange Einfulschlauch/Abflussschlauch Ø tubo de carga/de desagüe	3/4" / 31,5
Resistenza boiler Boiler element Puissance résistance surchauffeur Heizleistung Boiler Potencia resistencia boiler	W 9000	Temperatura lavaggio/risciacquo Wash-rinse temperature Température lavage-rinçage Spül-Nachspültemperatur Temperatura lavado-aclarado	55° / 85°	Acqua alimentazione Supply water Eau d'alimentation Anschluss-temp Agua de alimentacion	Max 50°C
Resistenza vasca Tank element Puissance résistance cuve Heizleistung Wanne Potencia resistencia cuba	W 4500	Durata ciclo Cycle time Durée du cycle Spülzyklusdauer Duración ciclo	120 / 240 (360 sec.)	Livello rumorosità Noise emission Émission sonore Arbeitsplatzbezogener emissionswert Emisión de ruidos	< 60 dBA
Potenza massima assorbita Total power rating Puissance maximale Max Stromaufnahme Potencia máxima	W 10500	Cicli ora Cycles/hour up to Cycles par heure Körbe pro Stunde Ciclos/h	30 / 15 (10)	Peso netto Net Weight Poids net Netto Gewicht Peso neto	Kg 100



Utensil Washer
Lavaoggetti
Lave Batterie
Lavautensilios
Gerätespülmaschine

The powerful CHLOC62C utensil washer, with its large 500x620mm rack and its incredible 2x1HP washpower, it's ideal to wash heavily soiled kitchen utensils. The interlock system is designed to ensure that the machine has reached the correct operating temperatures before the machine will start. This helps to ensure consistent cleaning and rinsing performance

La Lave batterie CHLOC62C avec son panier en acier inoxydable de 500x620mm et ses puissantes pompes de lavage 2x1HP, est la solution optimale pour le lavage des articles fortement souillées. Le dispositif INTERLOCK actionne le cycle de rinçage seulement à la température correcte pour assurer le meilleur niveau d'hygiène.

La potente lavaoggetti CHLOC62C con il suo cesto in acciaio inox 500x620mm è la soluzione ottimale per il lavaggio di stoviglie molto sporche. Il dispositivo INTERLOCK consente di effettuare il ciclo di risciacquo solo al raggiungimento delle temperature stabilite, per garantire i migliori standard di igiene.



La Lavautensilios CHLOC62C con su cesta en acero inoxidable 500x620mm es la solución óptima para el lavado de platos muy sucias. El dispositivo INTERLOCK permite de hacer el ciclo de aclarado sólo a la temperatura correcta, para asegurar el más alto nivel de higiene

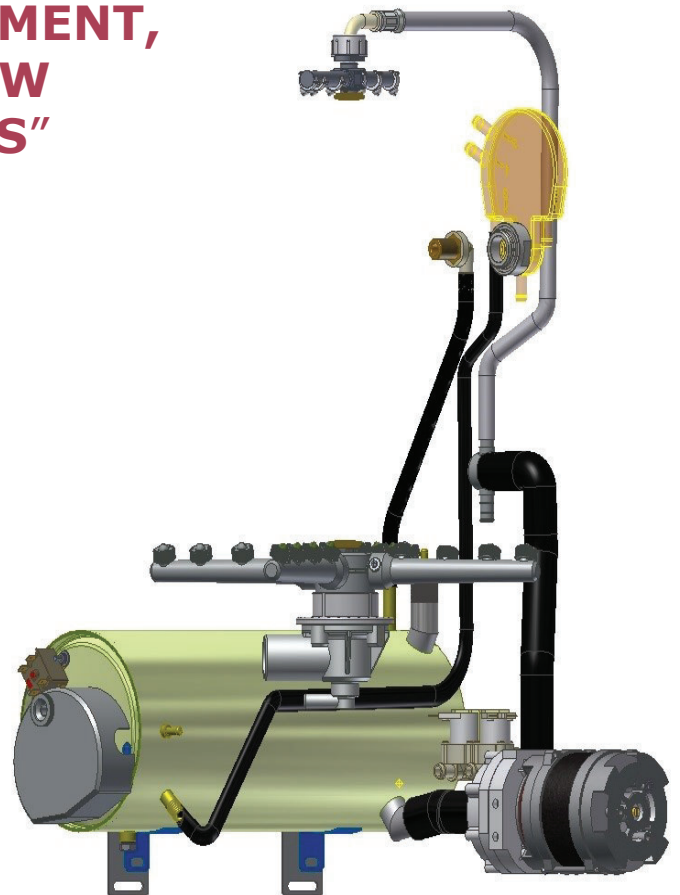
Air Break System

(BUILT IN AIR GAP)

ITS MAIN FUNCTION IS TO ENSURE THAT DIRTY WATER FROM INSIDE THE MACHINE CANNOT ACCIDENTALLY FIND ITS WAY BACK INTO THE PUBLIC WATER SUPPLY. IN SOME COUNTRIES, THIS IS A LEGAL REQUIREMENT, KNOWN AS THE "BACKFLOW PREVENTION REGULATIONS"

The ABS system incorporates a pump to take water from the internal tanks through the rinse jets into the wash tank.

In this way the rinse pressure is accurately controlled for maximum performance, and is totally independent from fluctuations in the supply pressure.



AIR BREAK SYSTEM (ABS)

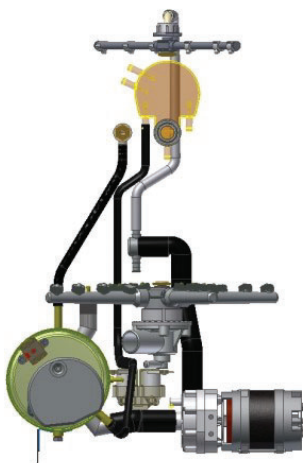
To meet the strict hygiene requirements of professional kitchens, the ABS System contains an interlock whereby the rinse cycle will not start until the required temperature is reached.

This is fully automatic and does not affect the operator.

In order to further maximise performance and hygiene, the ABS system maintains a constant high temperature (80° -85° c) during the whole rinse, unlike standard machines where the rinse temperature slowly falls during the rinse cycle



**THE ABS
SYSTEM
ALLOWS THE
USE OF LOW
PRESSURE HOT
WATER
SUPPLIES THUS
SAVING
ENERGY COSTS .**



To resume

THE ABS AIR BREAK SYSTEM IS OPTIONALLY AVAILABLE ON GLAD AND DISHWASHERS

The Air Break system serves three functions:

- The air gap ensures that dirty water from the machine cannot enter the water supply system. This means the dishwasher fully complies with all UK water regulations.
- The correct pressure and volume of rinse water is guaranteed by the use of an internal rinse pump. Thus the machine can be connected to hot or cold water at any almost pressure without any affect on the machine's performance.
- The highest level of sanitization normally required by hospitals and nursing homes is made available as standard by maintaining the rinse temperature at 85° C during the whole rinse cycle.